

memonizer**FLATWATER**

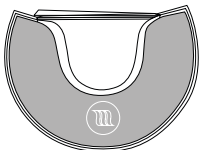


RENATURE
YOUR LIFE



memoni[®]
BIONIC INSTRUMENTS

1x



ALL MEMONIZERS



DE Alle Montagevideos finden Sie unter www.memon.eu/montage.

EN All installation videos can be found at www.memon.eu/montage.

FR Vous trouverez toutes les vidéos de montage sur : www.memon.eu/montage.

IT Puoi trovare tutti i video relativi al montaggio al link www.memon.eu/montage.

ES Puede ver todos los vídeos de montaje en www.memon.eu/montage.

DE Gratulation! Mit Ihrem memonizer halten Sie ein Unikat in Händen, welches in Deutschland von Hand produziert und konfektioniert wurde. Durch diese individuelle Fertigung kann es zu leichten Schwankungen in der Oberflächenbeschaffenheit bzw. leichten Schlieren auf den Schalen kommen. Dies hat keinerlei Einfluss auf dessen Funktion und ist vielmehr ein Qualitätsmerkmal für ein handgefertigtes Produkt.

Bitte beachten

Der memonizer sollte nicht mit energetischen Produkten anderer Hersteller kombiniert werden. Bei einem Umzug oder auf Reisen kann der memonizer problemlos entfernt und wiederverwendet werden.

EN Congratulations! By choosing a memonizer you have acquired a unique product, which was hand-produced and assembled in Germany. This customised production may result in slight variations to the finish or minor streaks on the casing. This does not affect the memonizer's function and is rather a quality feature of a hand-made product.

Please note

The memonizer should not be combined with other manufacturers' energy-related products. The memonizer can be easily removed and reused when moving house or travelling.

FR Félicitations ! Avec votre memonizer, vous disposez d'une pièce unique, produite et confectionnée à la main en Allemagne. Cette fabrication individualisée peut entraîner dans les textures de surface de légères variations et de légères traînées sur les coques. Cela n'a absolument aucune incidence sur le fonctionnement du produit, mais révèle plutôt sa qualité de produit fabriqué à la main.

À noter

Le memonizer ne doit pas être associé aux produits énergétiques d'autres fabricants. En cas de déménagement ou de déplacement, le memonizer peut être enlevé puis réutilisé sans problème.

IT Complimenti! Con il tuo memonizer hai acquistato un oggetto unico, prodotto e confezionato a mano in Germania. Dovuto a questa produzione individuale il dispositivo potrebbe presentare leggere variazioni nella rifinitura della superficie e/o leggere striature sull'involucro. Ciò non ha però alcuna influenza sul suo funzionamento ed è piuttosto il sinonimo di qualità di un prodotto realizzato a mano.

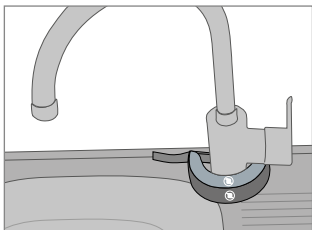
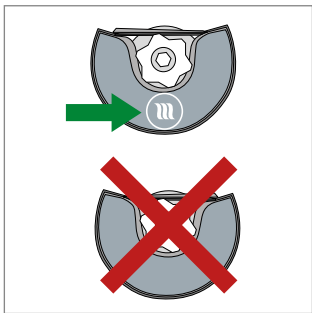
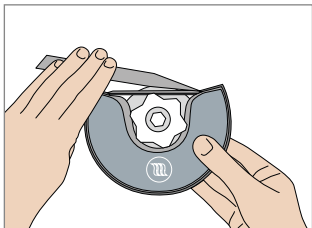
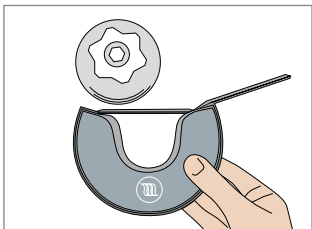
Attenzione

Il memonizer non dovrebbe essere combinato a prodotti energetici di altri produttori. In caso di trasloco o di viaggio il memonizer può essere rimosso e riutilizzato senza alcun problema.

ES ¡Enhorabuena! Con su memonizer tiene en las manos una pieza única, fabricada a mano y confeccionada en Alemania. Esta forma individual de producción puede conllevar ligeras variaciones en el acabado superficial o pequeñas estrías en las carcadas. Esto no afecta en modo alguno al funcionamiento, sino que representa un signo de la calidad del producto hecho a mano.

Atención

El memonizer no se debe combinar con productos con flujo energético de otros fabricantes. En caso de mudanza o en viajes, el memonizer se puede desinstalar sin problemas y utilizarse en el nuevo domicilio.



Anleitung | Deutsch

Der memonizer**FLATWATER** wird am Wasserhahn oder am Kaltwasser-Absperrhahn einer Wasserleitung ohne technischen Eingriff in das Leitungssystem angebracht.

Hinweis: Der memonizer**WATER** muss immer mit einem Mindestabstand von 2,5 m zum memonizer**COMBI** installiert werden!

Um die optimale Wirkung zu gewährleisten, empfehlen wir, den memonizer**FLATWATER** in Wohnungen nur in Verbindung mit einem memonizer**COMBI** zu verwenden. Im Wohnmobil entsprechend in Verbindung mit dem memonizer**CAR**.

Montage in einer Wohnung

Der memonizer**FLATWATER** wird am Kaltwasser-
absperrhahn nahe dem Kaltwasserzähler oder
direkt auf diesem montiert. Montieren Sie den
memonizer so, dass das memon-Logo stets
zu Ihnen zeigt.

Montage im Hotelzimmer oder Wohnmobil

Im Hotelzimmer kann der memonizer**FLATWATER**
in gleicher Weise, wie oben beschrieben,
montiert werden. Alternativ kann der
memonizer**FLATWATER** am Wasserhahn
angebracht werden. Auch hier ist darauf zu
achten, dass das memon-Logo sichtbar ist.

Instructions | English

The memonizer **FLATWATER** is attached to the tap or the cold water shut-off valve of a water pipe without technical intervention in the pipe system.

Note: The memonizer **WATER** must always be installed at a minimum distance of 2.5 m from the memonizer **COMBI**!

To ensure the optimal effect, we recommend only using the memonizer **FLATWATER** in homes in combination with a memonizer **COMBI** and in motor homes in combination with the memonizer **CAR**.

See page 6 for installation diagrams

Installation in the home The memonizer **FLATWATER** is mounted on the cold water shut-off valve near the cold water meter or directly on the latter. Mount the memonizer so that the memon logo always faces you.

Installation in a hotel room or motor home

In a hotel room, the memonizer **FLATWATER** can be installed in the same way as described above. Alternatively, the memonizer **FLATWATER** can be attached to the tap. Please make sure that the memon logo is also visible here.

Instructions | Français

Le memonizer**FLATWATER** est posé sur le robinet ou sur le robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau froide d'une conduite d'eau sans intervention technique sur le système de canalisation.

Avertissement : Le memonizer**WATER** doit toujours être placé à une distance minimum de 2,5 m du memonizer**COMBI** !

Pour un effet optimal, nous recommandons de n'utiliser le memonizer**FLATWATER** qu'en association avec le memonizer**COMBI** en appartement. En camping-car, nous recommandons de l'associer au memonizer**CAR**.

Schéma de montage : page 6.

Montage en appartement

Le memonizer**FLATWATER** est installé sur le robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau froide, près du compteur d'eau froide ou directement sur celui-ci. Installez le memonizer de manière à ce que le logo memon soit toujours dirigé vers vous.

Montage en chambre d'hôtel ou en camping-car

En chambre d'hôtel ou en camping-car, le memonizer**FLATWATER** peut être installé de la même manière que décrit ci-dessus. De manière alternative, le memonizer**FLATWATER** peut être installé sur le robinet. Ici aussi, veillez à ce que le logo memon soit bien visible.

Istruzioni | Italiano

Il memonizer **FLATWATER** viene montato sul rubinetto d'arresto della condotta dell'acqua fredda senza intervento tecnico nel sistema delle condutture.

Avvertenza: il memonizer **WATER** deve essere sempre installato con una distanza minima di 2,5 m dal memonizer **COMBI**!

Per assicurare un effetto ottimale consigliamo di utilizzare memonizer **FLATWATER** in appartamento soltanto in combinazione con un memonizer **COMBI**. In camper utilizzarlo in combinazione con il memonizer **CAR**.

Vedi pag. 6 per le immagini relative al montaggio

Montaggio in appartamento

Il memonizer **FLATWATER** viene montato sul rubinetto d'arresto della condotta dell'acqua fredda vicino al contatore dell'acqua fredda o direttamente su di esso. Montare il memonizer in modo tale da permettere al logo memon di essere sempre rivolto verso di te.

Montaggio in camera d'albergo o in camper

In camera d'albergo il memonizer **FLATWATER** può essere montato come sopra descritto. Alternativamente, il memonizer **FLATWATER** può essere installato sul rubinetto dell'acqua. Anche in questo caso bisogna fare attenzione a che il logo memon sia ben visibile.

Manual | Español

El memonizer **FLATWATER** se coloca en el grifo o la llave de paso de agua fría de una tubería de agua sin necesidad de ninguna intervención técnica en el sistema de tuberías.

Nota: El memonizer **WATER** debe instalarse siempre a una distancia mínima de 2,5 m del memonizer-**COMBI**!

Para garantizar los mejores resultados posibles, memonizer-**FLATWATER** deberá utilizarse en apartamentos combinado con memonizer **COMBI**. Para usarlo en caravanas, se deberá combinar con memonizer **CAR**.

En la pág. 6 pueden verse ilustraciones del montaje

Montaje en un apartamento

El memonizer **FLATWATER** se instala en la llave de paso del agua fría, junto al contador de agua fría o directamente sobre este. Instale el memonizer de tal forma que el logotipo memon esté siempre orientado hacia usted.

Montaje en una habitación de hotel o en una caravana

En una habitación de hotel, el memonizer-**FLATWATER** puede instalarse conforme a la descripción anterior. De modo alternativo, el memonizer **FLATWATER** se puede instalar en el grifo de agua. También en este caso se deberá garantizar que el logotipo memon quede visible.



Social Media:



www.memon.eu/world

memon bionic instruments GmbH
Oberaustraße 6a
83026 Rosenheim

T: +49 (0) 8031 402-200

W: www.memon.eu

E: service@memon.eu

memon[®]
BIONIC INSTRUMENTS